

WelcomeBell 300 Basic

DES 7300 DCH - 531012

WelcomeBell 300 AddPush DES 7000 WPB 531016

WelcomeBell 300 AddContact DES 7000 RCA 531017

WelcomeBell 300 AddMove DES 7010 RCA 531018



FR - Notice téléchargeable sur philips.com
GB - Downloadable instructions at philips.com
D - Anleitung kann auf philips.com heruntergeladen werden
NL - De handleiding kan gedownload worden op philips.com
PL - Instrukcja do pobrania na philips.com
IT - Il manuale è disponibile anche su www.philips.com
ES - Manual que puede descargar en philips.com
PT - Manual de instruções disponível no site philips.com

05/2019

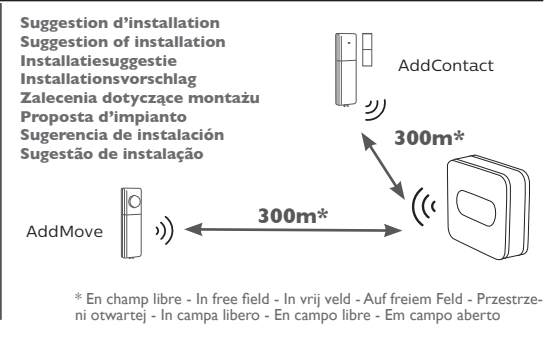
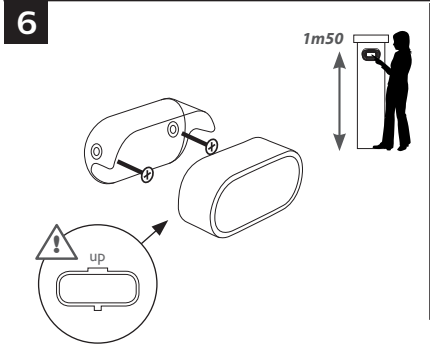
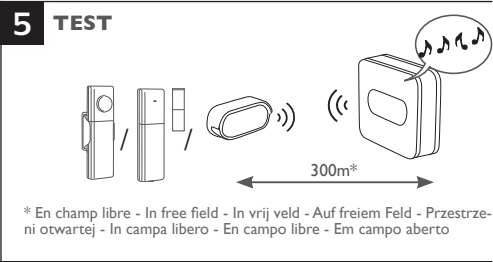
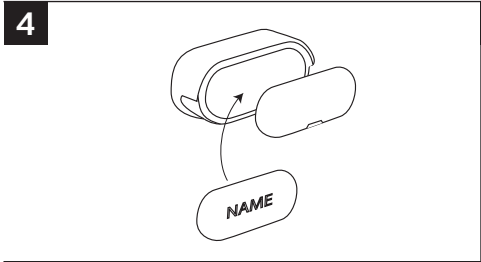
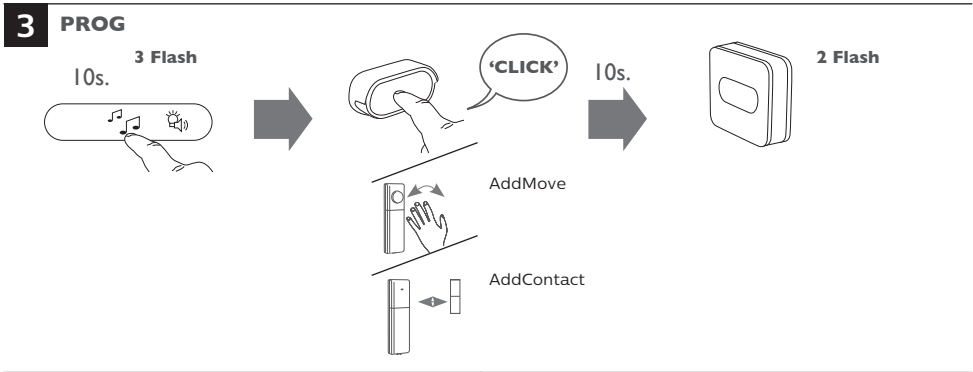
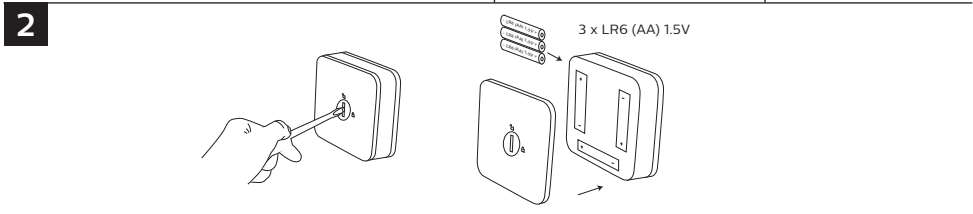
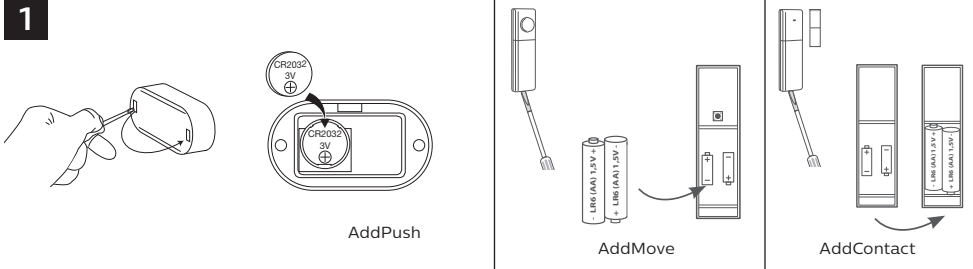


Scan me
to find out about our products

Flashez-moi
pour découvrir nos produits

PHILIPS





+

- 1 ▷ MAX
- 2 ▷)))
- 3 ▷))
- 4 ▷)
- 5 ▷

🔊

- 1 🔊 🔌
- 2 🔌 🔊
- 3 🔊 🔊

🎵

'CLICK'

AddMove

AddContact

- 1 🎵 🎵
- 2 🎵 🎵
- 3 🎵 🎵
- 4 🎵 🎵

☹️ ? 🚫 🚫 🚫

F = 433.92 MHz
Pmax = 1mW

300m*

⚠️

* En champ libre - In free field - In vrij veld - Auf freiem Feld - Przestrzeni otwartej - In campo libero - En campo libre - Em campo aberto

1.

2.

1 Flash / 2min

RESET

+

4 Flash

10s.

2 Flash

CONSIGNES DE SÉCURITÉ: Les présentes consignes sont une partie intégrante et essentielles du produit et doivent être remises à l'utilisateur. Il convient de les lire attentivement car elles donnent des indications importantes concernant l'installation, l'utilisation et l'entretien. Cette notice doit être conservée et remise le cas échéant, à tout autre utilisateur. Une mauvaise installation inadéquate du produit peut entraîner l'origine de graves dangers.

Installation - L'installation doit être effectuée par du personnel qualifié, conformément aux normes locales, régionales, nationales et européennes en vigueur. - La mise en oeuvre, les branchements électriques et réglages doivent être exécutés selon les règles de l'art. - Les emballages (carton, plastique, polystyrène, etc.) ne doivent être ni jetés dans la nature, ni laissés à la portée des enfants pour des raisons de sécurité. - Ne pas installer le produit dans des locaux présentant des risques d'explosion ou perturbés par des champs électromagnétiques. - Les pressions d'air ou de fumée inflammables constituent un danger sérieux pour la sécurité. - Le fabricant décline toute responsabilité en cas d'installation de dispositifs et/ou de composants compromettant l'intégrité du produit, la sécurité et le fonctionnement. - En cas de réparation, ou de remplacement des pièces, il convient d'utiliser exclusivement des pièces détachées d'origine. - L'installateur doit être en mesure de fournir toutes les informations relatives au fonctionnement, à l'entretien et à l'utilisation de chaque élément constitutif et de l'ensemble du système.

Consigns pour obtenir le meilleur fonctionnement : - Fixer le récepteur à une hauteur comprise entre 150 m et 250 m. - Ne pas monter le récepteur à proximité ou sur une surface métallique. - Toujours s'assurer que le codage du récepteur correspond à celui de l'émetteur.

Entretien : - Le bon fonctionnement du produit ne peut être garanti que si l'entretien est réalisé par du personnel qualifié, dans les délais indiqués par l'installateur, le fabricant et les normes en vigueur. - Les interventions d'installation, d'entretien, les réparations et le nettoyage doivent être documentés. Cette documentation doit être conservée par l'utilisateur et mise à la disposition du personnel qualifié préposé aux tâches ci-dessus.

Avertissements pour l'utilisateur : - Les instructions et la documentation ci-jointe, sont à lire attentivement. - Le produit doit être destiné à l'usage pour lequel il a été expressément conçu (par exemple : commande sans fil des télécommandes résidentiels ou privé pour être averti de la présence d'un éventuel). Toute autre utilisation est considérée comme dangereuse. Aucune modification autre que celles éventuellement indiquées dans le manuel, n'est autorisée. - Les Informations contenues dans cette notice et dans la documentation ci-jointe sont fournies à titre indicatif pour l'application du produit, et pourront faire l'objet de modifications sans préavis. La société CFI décline toute responsabilité éventuelle. - Les produits, les dispositifs, la documentation et autre, sont à conserver hors de la portée des enfants. - Suivre attentivement les instructions du fabricant et du fabricant de piles ou batteries concernées, et s'abstenir de toute tentative d'intervention. S'adresser uniquement à du personnel compétent et préposé à ces tâches. Le non-respect des consignes ci-dessus peut conduire à des situations de grave danger. Matériel équipé de piles ou de batteries : - Danger d'explosion en cas de mauvais positionnement des piles ou batteries. - Les piles ou batteries usagées doivent être remplacées par des piles neuves de même type ou de type équivalent (voir le tableau ci-dessous) et préconisé par le fabricant. - Suivre attentivement les instructions du fabricant de piles ou batteries concernées, et s'abstenir de toute tentative d'intervention. La prise de courant doit se trouver à proximité de l'appareil et doit être aisément accessible.

USE AND SAFETY INSTRUCTIONS: These instructions belong to the item itself and therefore must be given to the user. People must read it carefully because it gives important information relative to installation, use and maintenance. It must be kept and given to a new consumer. If the product is badly set up or used, it may cause serious dangers.

Installing : - the installation must be done by skilled people, according to European, national, regional, local rules in force - installation, connections and adjustments must be done according to rule. - Don't throw the packaging (cardboard, plastic, polystyrene etc.) in nature, and keep out of the reach of children for safety reasons - Never set it up in rooms where there is some explosion risk or disturbed by electromagnetic fields - Gas or inflammable smokes are dangerous. - The manufacturer accepts no liability in case of additional devices or components which compromises the product, its safety and functioning - In case of repairing or substitution of pieces, you can only use original spare parts. - The fitter must be able to give all information relative to functioning, maintenance and use of each system component.

Advice for a better functioning : - Fix the receiver at height between 1m50 and 2m50 - Never set the receiver on top of a metallic surface - Check that the transmitter code is the same as the receiver one.

Maintenance : - A good functioning is guaranteed only if maintenance is done by skilled people, within the deadlines indicated by the fitter, the manufacturer and the rules in force. - The fitting, the maintenance, the repairing and cleaning must have their own relative leaflet. This leaflet must be kept by the consumer and given to skilled people for such operations.

Warning for user : - You must carefully read the instructions and enclosed leaflet - The item must be used exclusively for its own purpose. In this wireless system, the transmitter must be used in residential or private surroundings in order to be informed of a visitor which is coming. Any other use is considered as not suitable and therefore dangerous. No modification, except the ones indicated in the instructions leaflet, is authorized. - The specifications written in this leaflet are given for information and may be modified without notice. CFI company accepts no liability - The items, the devices, the documentation and other, are to be kept out of the reach of children. - In case of intervention, cleaning, fault, malfunction, cut off supply source, don't try to repair by yourself. Ask to competent people working for this purpose. If this notification is not fulfilled, dangerous situations may occur.

Material with batteries : - Explosion danger in case batteries are not correctly fitted down. - Old batteries must be substituted with new ones - same type or equivalent to the ones suggested by the batteries manufacture - Carefully follow up the manufacturer batteries instructions for throwing old batteries. The mains supply should be located close to the device and must be easily accessible.

SICHERHEITSHINWEISE: Folgende Sicherheitshinweise sind fester und unerlöschlicher Bestandteil des Produkts und müssen dem Benutzer ausgehändigt werden. Sie sollten sie sorgfältig durchlesen, denn sie enthalten wichtige Hinweise zu Einbau, Benutzung und Wartung des Produkts. Bewahren Sie diese Anleitung auf, so dass sie ggf. für Späterer Benutzer zur Verfügung steht. Bei unsachgemäßer Installation können ernsthafte Gefahren entstehen.

Aufstellen : Der Einbau darf nur durch qualifiziertes Fachpersonal gemäß den geltenden örtlichen, regionalen, staatlichen und europäischen Vorschriften ausgeführt werden. Montage, elektrische Anschlüsse und Einstellungen sind fachmännisch auszuführen. Verpackungsmaterial (Karton, Kunststoffschüttel, Styropor, usw.) muss umweltgerecht entsorgt werden; aus Sicherheitsgründen darf es nicht in Kinderhand gelangen. Das Produkt darf nicht in explosionsgefährdeten oder durch elektromagnetische Felder (z.B. in metallenen Räumen) mit hoher oder hoher Reichweite stellen ein erhebliches Sicherheitsrisiko dar. Der Hersteller haftet grundsätzlich nicht für den Einbau von Vorrichtungen und/oder Bauteilen, die die Produktvollständigkeit, -sicherheit und -funktion beeinträchtigen. Für Reparaturen oder das Auswechseln von Einzelteilen sollten ausschließlich Originalersatzteile verwendet werden.

Die Installationsfirma muss in der Lage sein, über Betrieb, Wartung und Bedienung jedes einzelnen Bauteils wie auch über den Gesamtaufbau eingehend Auskunft zu erteilen.

Hinweise für eine optimale Geräteleistung : Empfänger in 150 bis 250 Höhe befestigen. Empfänger nicht neben oder auf einer Metallunterlage anbringen. Überprüfen, ob Empfänger und Sender einheitlich codiert sind.

Wartung : Die einwandfreie Funktion des Produkts ist nur dann gewährleistet, wenn das Produkt von qualifiziertem Personal in den von dem Hersteller empfohlenen Abständen vor-schriftsgemäß gewartet wird. Einbau, Wartung, Reparatur und Reinigung des Produkts müssen dokumentiert werden. Diese Aufzeichnungen sind vom Benutzer aufzubewahren und dem für die o.g. Arbeiten zuständigen Personal zur Verfügung zu stellen.

Warnhinweise für den Benutzer : Lesen Sie die beigelegte Anleitung und die dazugehörige Dokumentation aufmerksam durch. Das Produkt darf nur für den Zweck eingesetzt werden, für den es ausdrücklich entwickelt wurde. In diese drucklose Hausanfertigung nur im Wohn- oder privaten Bereich für die Anknüpfung wartender Besucher zugelassen), jeder andere abweichende Gebrauch gilt als gefährlich. Änderungen sind, soweit nicht in der Bedienungsanleitung angegeben, grundsätzlich unzulässig. Die in dieser Anleitung und der dazugehörigen Dokumentation enthaltenen Angaben zur Produktanwendung sind unverbindlich und können ohne Vorankündigung geändert werden. Die FA CFI übernimmt hierfür grundsätzlich keine Haftung. Produkte, Vorrichtungen, Dokumentation, etc.

sind vor Kindern sicher aufzubewahren. Bei Wartung, Reinigung oder Funktionsstörungen Gerät vom Netz trennen und keinen eigenen Reparaturversuch unternehmen. Nur kompetentes und speziell dafür ausgebildetes Personal darf heranziehen. Bei Nichtbeachtung dieser Vorschriften können erhebliche Gefahren auftreten.

Batterie- oder akkubetriebene Geräte und Anlagen : Bei falsch eingelegeten Batterien oder Akkus besteht Explosionsgefahr. Verbrauchte Batterien bzw. - Akkus sind eigenen neue Batterien bzw. Akkus des vom Batterie- bzw. Akku-Hersteller empfohlenen Typs oder eines gleichwertigen Typs auszuwechseln. -Bei der Entsorgung der verbrauchten Batterien oder Akkus sind die Entsorgungshinweise des Batterie- bzw. Akkuherstellers genau zu beachten. Die Steckdose muss sich in der Nähe des Geräts befinden und leicht zugänglich sein.

VEILIGHEIDS VOORSCHRIFTEN: De aanwezige voorschriften, zijn een wezenlijk en hoofdzakelijk deel van dit product en moeten aan de gebruiker overhandigd worden. Het is raadzaam deze aandacht te lezen, want ze geven belangrijke inlichtingen betreffende de installatie, het gebruik en het onderhoud.

Installatie : - De installatie moet door een bevoegd persoon worden uitgevoerd, overeenkomstig met de plaatselijke, gewestelijke, nationale en Europese van kracht zijnde normen. - Het in het werk stellen, de elektrische aansluitingen en de afstellingen moeten volgens de 'règles de l'art' uitgevoerd zijn. - De verpakkingen (karton, plastic, polystyreen, enz.) mogen, vanwege veiligheidsredenen, niet in de natuur, alsook niet kinderbreiend, achtergelaten worden. - Het product niet in ruimes installeren waar een ontplaffings risico of elektromagnetisch veld aanwezig is. - De aanwezigheid van gas of brandbaar vloeistof moet worden gecontroleerd voor de veiligheid. - De fabrikant is niet aansprakelijk in geval van installatie van mechanisme en/of samenstelling, die de ongeschondenheid van het product, de veiligheid en de werking, in gevaar brengt. - In geval van reparatie of vervanging van onderdelen, dient het aanbeveling om uitsluitend oorspronkelijke onderdelen te gebruiken. - De installateur moet kunnen tonen dat hij alle informatie kan leveren, betreffend de werking, het onderhoud en het gebruik van elk bestaand onderdeel in van het hele systeem.

Advies voor een beter functioneren : De ontvanger op een hoogte tussen 150 m en 250 m vastzetten. - De ontvanger niet in de nabijheid van, of op een metaal ondergrond, monteren. - Altijd nagaan of de codering van de ontvanger overeenkomt met die van de zender. - De goede werking van het product kan alleen gegarandeerd worden, als het onderhoud door een bevoegd persoon uitgevoerd is binnen de door de installateur, de fabrikant, en de normen die van kracht zijn gestelde tijd. - De interventies van installatie, onderhoud, reparatie en schoonmaak moeten goed worden documenteerd. Deze documenten moeten worden bewaard en moeten ter beschikking zijn van de bevoegde persoon die belast is met de hierboven genoemde taken.

Waarschuwing voor de gebruiker : De hierbij ingesloten instructies en documentatie moeten met aandacht gelezen worden. - Het product moet bestemd zijn voor het gebruik waarvoor het ontworpen is (bij voorbeeld : deze draadloze deurbel moet in een woonbuurt of alleenstaand huis gebruikt worden, niet in een gevaarlijk gebied of in een ruimte met aanwezigheid van een bezetker). Elk ander gebruik wordt als gevaarlijk beschouwd. Enkele wijzigingen in de oorspronkelijke intentie van de fabrikant zijn toegestaan. - De hierbij ingesloten "notice" en documentatie worden als richtlijn gegeven voor het gebruik van het product, en kunnen zonder advies vooraf het doel van veranderingen zijn. Het bedrijf CFI weigert elke eventuele verantwoordelijkheid. - De producten, de samenstelling, de documentatie en andere, moeten binnen kinderbreiend bewaard worden. - In geval van onderhoud, schoonmaak of een schieving van het product, moet worden gecontroleerd of de stroom afgezet weten, en geen poging tot interventie wagen. Zijn alleen tot bekwaam personeel worden die belast is met die taken. Het niet-respecteren van deze instructies kunnen tot situaties van groot gevaar leiden.

Materiaal uitgerust met batterijen of accu's : In geval van een slechte installering van batterijen of accu's is er ontplaffingsgevaar. - Lege batterijen of accu's moeten door hetzelfde, of evenwaardig type, aangevuld door de fabrikant van batterijen of accu's, vervangen worden. - Volg nauwkeurig de instructies van de fabrikant van batterijen of accu's. - Het gebruik van andere soorten of merken batterijen of accu's. De stroomsterkte moet zich dicht bij het apparaat bevinden en gemakkelijk toegankelijk zijn.

ISTRUKCJE BEZPIECZESTWA: Niniejsze instrukcje stanowią integralną i zasadniczą część produktu i powinny być przekazane użytkownikowi. Należy je uważnie przeczytać, gdyż zawierają one ważne informacje dotyczące montażu, eksploatacji i konserwacji. Ułtew należy zachować i przekazać kożemu użytkownikowi. Nieprawidłowy montaż produktu może skutkować poważnymi zagrożeniami. Montaż : Montażu powinien dokonać wykwalifikowany personel zgodnie z obowiązującymi normami lokalnymi, regionalnymi, krajowymi i europejskimi. - Uruchomienie, podłączenie elektryczne i regulacja powinny odbywać się zgodnie z „najlepszymi praktykami” - Opakowań (z kartonu, tworzywa sztucznego, polistyrenu itp.) nie należy wyrzucać do środowiska naturalnego ani – ze względu na bezpieczeństwo – pozostawiać w pobliżu dzieci. - Nie montować urządzenia w pomieszczeniach, których istnieje ryzyko wybuchu lub zakłóceń elektromagnetycznych. - Obecność łatwopalnego gazu lub dymu stanowią poważne zagrożenie dla bezpieczeństwa. - Producent nie ponosi żadnej odpowiedzialności za montaż urządzeń lub podzespołów, który zagroziłby integralności, bezpieczeństwu i prawidłowemu działaniu produktu. - W razie naprawy lub wymiany części należy stosować wyłącznie oryginalne części zamienne. - Instalator musi być w stanie dostarczyć wszelkie informacje dotyczące instalacji, konserwacji i użytkowania każdego z elementów. - Instalacja powinna być wykonana przy optymalnym działaniu urządzenia. - Umocować odbiornik na wysokości pomiędzy 150 m a 250 m. Nie montować odbiornika na powierzchni metalowej ani w pobliży kabli powierzchni. - Zawsze upewnić się, że kodowanie odbiornika jest zgodne z kodowaniem nadajnika.

Konserwacja : Prawidłowe działanie produktu można zagwarantować jedynie wtedy, gdy konserwację przeprowadza wykwalifikowany personel, w terminach określonych przez instalatora, producenta i obowiązujące normy. - Prace związane z montażem, konserwacją, naprawą i czyszczeniem należy dokumentować. Użytkownik powinien przechowywać taką dokumentację i udostępnić ją wykwalifikowanemu personelowi odpowiedzialnemu za powyższe czynności.

Ostrzeżenia skierowane do użytkownika : Należy uważnie przeczytać instrukcję i załączoną dokumentację. - Produkt należy użytkować zgodnie z przeznaczeniem (np. bezprzewodowego dzwonka należy używać w środowisku domowym lub prywatnym w celu powiadomienia w pomieszczeniu, do którego odwołuje się). Jakikolwiek inne zastosowanie uznaje się za niebezpieczne. Mediozwolono są jakiegokolwiek modyfikacje poza tymi, które wskazano w instrukcji obsługi. - Informacje zawarte w niniejszej ulotce oraz w załączonej dokumentacji są wyłącznie celom informacyjnymi i mogą ulec zmianie bez wcześniejszego powiadomienia. Firma CFI nie ponosi żadnej odpowiedzialności. - Produkty, urządzenia, dokumentację itp. przechowywać w miejscu niedostępnym dla dzieci. - W razie potrzeby wykonać konserwację, naprawę lub czyszczenie tylko w terminach określonych przez instalatora, producenta i obowiązujące normy. - Prace związane z montażem, konserwacją, naprawą i czyszczeniem należy dokumentować. Użytkownik powinien przechowywać taką dokumentację i udostępnić ją wykwalifikowanemu personelowi odpowiedzialnemu za dane prace. Nieprzestrzeganie powyższych instrukcji może prowadzić do poważnych zagrożeń. Urządzenie wyposażone w baterie lub akumulatory :

- Niebezpieczeństwo wybuchu wskutek nieprawidłowego ułożenia baterii lub akumulatorów. - Zuytę baterie lub akumulatory należy zastąpić nowymi tego samego lub równoważnego typu, zgodnie z zaleceniami producenta baterii lub akumulatorów. - Należy dokonywać dywizacji zużytych baterii lub akumulatorów zgodnie z instrukcjami producenta baterii lub akumulatorów. Gniazdo elektryczne powinno znajdować się w pobliżu urządzenia i być łatwo dostępne.

AVVISI DI SICUREZZA: Questi avvisi devono essere inclusi nel prodotto perché sono parti integranti del prodotto e devono essere rimessi all'utente. Bisogna leggerli accuratamente perché danno indicazioni importanti rispetto all'installazione, all'uso e alla manutenzione. Questo foglietto deve essere conservato e rimesso, se necessario ad ogni altro utente successivo. Un'utilizzazione sbagliata o inadatta di questo prodotto può essere all'origine di gravi pericoli.

Installazione : - Deve essere effettuata da una manodopera qualificata, collegando le norme locali, regionali, nazionali e europee in vigore. - La messa in funzione, i collegamenti elettrici e gli aggiustamenti devono essere eseguiti nel rispetto delle norme in vigore. - Gli imballaggi (cartone, plastica, polistirene, etc.) non devono essere buttati nella natura, né lasciati a portata mano dei bambini, pericoli di sicurezza. - Non si deve mai installare questo prodotto in locali che presentano dei rischi di esplosione o di gas perturbati da raggi elettromagnetici. - La presenza di gas o fumo infiammabile costituisce un serio pericolo per la sicurezza. - Il fabbricante declina ogni responsabilità in caso di installazione di dispositivi e/o di componenti che compromettono l'integrità del prodotto, la sicurezza ed il suo funzionamento. - In caso di riparazione, o di sostituzione, è necessario che l'operatore sia in possesso dei pezzi di ricambio di origine. - L'installatore deve essere in misura di fornire tutte le informazioni

CARTE DE GARANTIE

M/Mme : _____

Numéro de téléphone : _____

Adresse : _____

E-mail : _____

Date d'achat : ____/____/____ (JJ/MM/AAAA)

Revendeur : _____

Téléphone du revendeur : _____

Adresse du revendeur : _____

Numéro de série PHI/0949/

Important : veuillez conserver précieusement cette carte de garantie, ainsi que votre preuve d'achat.

WARRANTY CARD

Mr / Mrs : _____

Phone number : _____

Address : _____

E-mail : _____

Date of purchase : ____/____/____ (DD/MM/YYYY)

Dealer : _____

Dealer Phone : _____

Dealer address : _____

Serial number PHI/0949/

Important : Please keep this warranty card with your proof of purchase.

GARANTIEKARTE

Herr / Frau : _____

Telefonnummer : _____

Adresse : _____

E-mail : _____

Kaufdatum : ____/____/____ (TT / MM / JJJJ)

Händler : _____

Händler Telefon : _____

Händler Anschrift : _____

Seriennummer PHI/0949/

Wichtig : Bitte bewahren Sie diese Garantiekarte und Kaufbeleg.

GARANTIEKAART

De heer / mevrouw : _____

Telefoonnummer : _____

Adres : _____

E-mail : _____

Datum van aankoop : ____/____/____ (DD/MM/YYYY)

Handelaar : _____

Dealer Phone : _____

Dealer Adres : _____

Volgnummer PHI/0949/

Belangrijk : Bewaar deze garantiekartaan en het aankoopbewijs.

KARTA GWARANCYJNA

Pan / Pani : _____

Numer telefonu : _____

Adres : _____

E-mail : _____

Data zakupu : ____/____/____ (Dd / mm / rok)

Sprzedawca : _____

Telefon handlowiec : _____

Adres dealera : _____

Numer seryjny PHI/0949/

Ważny : Proszę zachować tę kartę gwarancyjną i dowód zakupu.

SCHEDA DI GARANZIA

Mr / Mrs : _____

Numero di telefono : _____

Indirizzo : _____

E-mail : _____

Data di acquisto : ____/____/____ (GG / MM / AAAA)

Commerciante : _____

Dealer Phone : _____

Indirizzo del rivenditore : _____

Numero di serie PHI/0949/

Importante : Si prega di conservare questa scheda di garanzia e la prova di acquisto.

TARJETA DE GARANTÍA

Sr / Sra : _____

Número de teléfono : _____

Dirección : _____

E-mail : _____

Fecha de compra : ____/____/____ (DD / MM / AAAA)

Comerciante : _____

De teléfono del proveedor : _____

Dirección del proveedor : _____

Número de serie PHI/0949/

Importante : Conserve esta tarjeta de garantía y el comprobante de compra.

CARTÃO DE GARANTIA

Sr / Sra : _____

Número de telefone : _____

Endereço : _____

E-mail : _____

Data da compra : ____/____/____ (DD / MM / AAAA)

Negociante : _____

Negociante do telefone : _____

Comerciantes Endereço : _____

Número de série PHI/0949/

Importante : Por favor, guarde este cartão de garantia e prova de compra.



FR - Ne jetez pas les piles et les appareils hors d'usage avec les ordures ménagères. Les substances dangereuses qu'ils sont susceptibles de contenir peuvent nuire à la santé et à l'environnement. Faites reprendre ces appareils par votre distributeur ou utilisez les moyens de collecte sélective mis à votre disposition par votre commune. Directive WEEE 2012/19/EU

GB - Don't throw batteries or out of order products with the household waste (garbage). The dangerous substances that they are likely to include may harm health or the environment. Make your retailer take back these products or use the selective collect of garbage proposed by your city. Directive WEEE 2012/19/EU

D - Verbrauchte Batterien und nicht mehr benutzte Geräte sind Sondermüll. Sie enthalten möglicherweise gesundheits- und umweltschädliche Substanzen. Geben Sie alte Geräte zur fachgerechten Entsorgung beim Gerätehändler ab bzw. benutzen Sie die örtlichen Recyclinghöfe. Directive WEEE 2012/19/EU



FR - Ce symbole indique que l'appareil s'installe et s'utilise uniquement à l'intérieur
GB - This symbol indicates that the device must only be installed and used indoors
D - Dieses Symbol zeigt an, dass das Gerät nur innen installiert und verwendet wird
NL - Dit symbool betekent dat het apparaat alleen binnen mag worden geïnstalleerd en gebruikt
PL - Ten symbol wskazuje, iż urządzenie przeznaczone jest wyłącznie do montażu i użytku wewnętrznego
IT - Questo simbolo indica che l'apparecchio si installa e si utilizza unicamente all'interno
ES - Este símbolo indica que el aparato se instala y utiliza únicamente en el interior
PT - Este símbolo indica que o aparelho só pode ser instalado e usado em interiores

FR - Contactez les techniciens de notre service après-vente au :
GB - Contact our after sales team technicians on:
D - Sie erreichen unsere Kundendienst-Techniker unter:
NL - Neem contact op met de technici van de dienst na verkoop op:
PL - Skontaktuj się z naszymi technikami serwisowymi:
IT - I tecnici del servizio post-vendita sono disponibili al numero:
ES - Póngase en contacto con los técnicos de nuestro servicio posventa en el:
PT - Contacte os técnicos do nosso serviço pós-venda através do:

00 800 15 97 53 21

Conforme RED, utilisable dans la C.E.E.
Compliant with RED, usable in the EEC
Entspricht der RED, in der EWG verwendbar
Conform product RED, te gebruiken in de EEG
Zgodność z dyrektywą RED, możliwość eksploatacji w UE.
Conforme RED, utilizzabile nei paesi C.E.E.
Conforme RED, usado en de la C.E.E.
Conform RED, utilizável na C.E.E.

F. La marque commerciale Philips est une marque déposée par Koninklijke Philips N.V.
GB. The Philips trademarks are registered trademarks of Koninklijke Philips N.V.
D. Die Philips Warenzeichen sind eingetragene Warenzeichen der Koninklijke Philips N.V.
NL. De handelsmerken van Philips zijn gedeponeerde handelsmerken van Koninklijke Philips N.V.
PL. Znaki handlowe Philips są zarejestrowanymi znakami handlowymi Koninklijke Philips N.V.
IT. I marchi Philips sono marchi registrati di proprietà di Koninklijke Philips N.V.
ES. Las marcas registradas de Philips son marcas registradas de Koninklijke Philips N.V.
PT. As marcas registadas da Philips são marcas registadas da Koninklijke Philips N.V.

Philips and the Philips Shield Emblem are registered trademarks of Koninklijke Philips N.V. and are used under license. This product has been manufactured by and is sold under the responsibility of Smart Home France, and Smart Home France is the warrantor in relation to this product.

PHILIPS

NL - De lege batterijen en oude apparaten niet met het huisvuil meegeven: deze kunnen gevaarlijke stoffen bevatten die de gezondheid en het milieu schaden. De oude apparaten door uw distributeur laten innemen of de gescheiden vuilinzameling van uw gemeente gebruiken. Directive WEEE 2012/19/EU

PL - Nie wyrzucać zużytych baterii i zepsutych urządzeń do śmieci. Substancje niebezpieczne, które mogą zawierać są szkodliwe dla zdrowia i środowiska. Urządzenia należy zwrócić do dystrybutora lub wykorzystać system zbiórki selektywnej dostępny na terenie gminy. Dyrektywa WEEE 2012/19/EU

IT - Non gettare le pile e le apparecchiature fuori uso insieme ai rifiuti domestici. Le sostanze dannose contenute in esse possono nuocere alla salute dell'ambiente. Restituire questo materiale al distributore o utilizzare la raccolta differenziata organizzata dal comune. Directive WEEE 2012/19/EU

ES - No tire las pilas ni los aparatos inservibles con los residuos domésticos, ya que las sustancias peligrosas que puedan

contener pueden perjudicar la salud y al medio ambiente. Pídale a su distribuidor que los recupere o utilice los medios de recogida selectiva puestos a su disposición por el ayuntamiento. Directive WEEE 2012/19/EU

PT - Não junte as pilhas nem os aparelhos que já não se usam com o lixo caseiro. As substâncias perigosas que ambos podem conter podem ser prejudiciais para a saúde e para o ambiente. Entregue esses aparelhos ao seu lixeiro ou recorra aos meios de recolha selectiva ao seu dispôr. Directive WEEE 2012/19/EU



Pour en savoir plus :
www.quefairedemesdechets.fr